



Hier bei mir sind viele Tiere, doch gebt bitte gut acht:
Denkt nicht, ich hab sie selbst gefunden und hierhergebracht.
Nein, jedes fand ganz zufällig zu mir:
Die Fliege schwirrte herein, das Fenster war offengeblieben.
Die Spinne kroch den Schornstein herunter eines Morgens um sieben.
Die Katze kam hereingeschlichen an einem verregneten Tag.
Und keine Ahnung, wer den Hund in meinen Garten gebracht hat.
Den Vogel hat mir mein Bruder geschenkt, den Fisch ein Cousin – kurios!
Maus, Frosch, Igel ... ich werde sie einfach nicht los!
Mir bleibt nichts anderes übrig, als sie alle zu versorgen.

Mam w domu wiele zwierząt. Pewnie zapytacie zaraz:
Skąd je mam, kto je tu przyniósł, kto znalazł?
Daję słowo, są u mnie całkiem przypadkowo:
Mucha wleciała do środka, bo okno było otwarte.
Pająk spuścił się przez komin kiedyś nad ranem o czwartej.
Kot wśliznął się do domu pewnego deszczowego dnia.
I nie mam pojęcia, kto zgubił w moim ogrodzie psa.
Tego ptaka mam od brata, rybę od kuzyna.
Jest też mysz, żaba i jeż... zagnieździli się tu jak rodzina.
Nie ma się co bać, muszę o nich dbać.